TWO YEAR LIMITED WARRANTY
GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

The Kensington Promise℠

For technical support visit
Pour tout support technique
veuillez visiter.
www.kensington.com

Class B · Class II · e13 022928

For Aircraft Use

Kensington Computer Products Group
A Division of ACCO Brands
333 Twin Dolphin Drive
Sixth floor
Redwood Shores, CA 94065

ACCO Brands Europe
Oxford Road
Aylesbury
Bucks, HP21 8SZ
United Kingdom

Acco Brands Canada
5 Precidio Court
Brampton
Ontario, L6S 6B7
Canada

Designed in California, U.S.A.
by Kensington
Made in Taiwan

Patents Pending

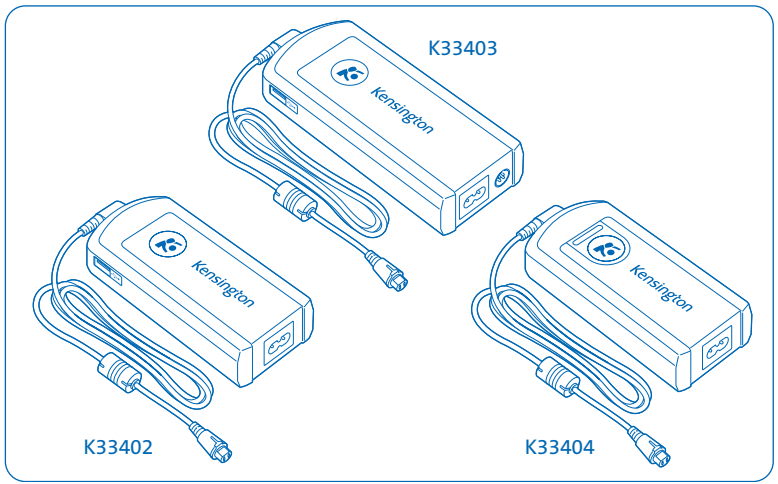
www.kensington.com

901-2055-00

Kensington®

Notebook Power Adapter

INSTRUCTION GUIDE
GUIDE D'INSTRUCTIONS
BEDIENUNGSANLEITUNG



Product(s) may not be exactly as shown.

Notebook Power Adapter

English.....2

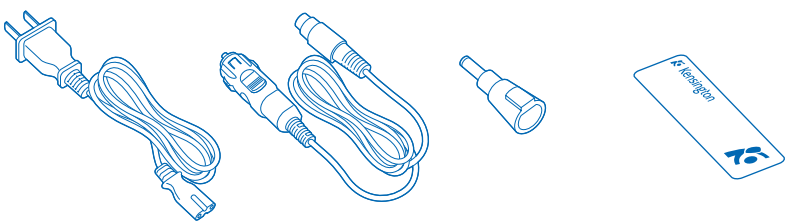
Français..... 18

Deutsch..... 34

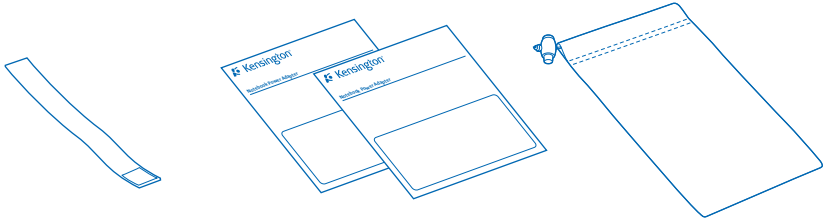
A

K33402 K33403 K33404

B C D E

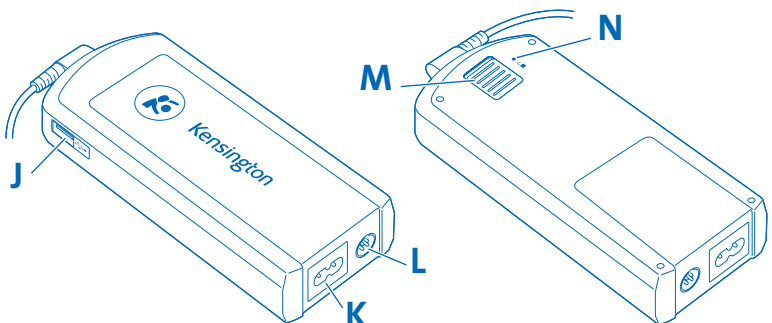


F G H I



Contents

A. Notebook Power Adapter
B. Wall (AC) Input Cable with Plug
NOTE: US model Adapters come with a single cable. EU models come with two cables: one with a 2-pin EU plug, and one with a 3-pin UK plug.
C. Auto/Air (DC) Input Cable (K33403 only)
D. Notebook Tips
E. Color ID Tags
F. Cable Wrap
G. Instruction Guide
H. Quick Start Guide
I. Storage Bag (K33402 and K33403 only)



NOTE: K33403 shown.

Components

J. USB Port (K33402 and K33403 only)
K. Wall Input Cable Port
L. Auto/Air Input Cable Port (K33403 only)
M. Color-Coded Selector
N. Color Selector Button

Congratulations!

Your new Kensington Power Adapter is a high-efficiency replacement and/or secondary adapter. Your Adapter is simple to set up and use and provides a portable, reliable power source for your notebook computer and, for some Adapter models, other mobile devices.

Depending on the model, your Adapter offers the following power features:

- Power and charge your notebook from a standard home/office wall outlet (all models).
- Power and charge other USB-compatible mobile devices from a standard home/office wall outlet (K33402 and K33403).
- Power and charge your notebook and other USB-compatible mobile devices from any vehicle power port or airline power port (K33403).

Your Adapter makes use of a simple Color-Coded Selector, tied to the brand of your notebook computer, to ensure it delivers the correct voltage required by your notebook. Your Adapter is capable of powering most notebook computers requiring 14 to 21 Volts and provides up to 90 Watts of continuous power.

Please read this short instruction guide to learn valuable information about the safe and proper use and installation of your Adapter. Register your Adapter online at **www.kensington.com/register**.

Features

1. Powerful – Delivers up to 90 Watts of continuous power and up to 120 Watts of peak power.
2. Compatible – Capable of powering most 14 to 21 Volt notebook computers simply by inserting the correct Notebook Tip and changing the position of the Color-Coded Selector.
3. Portable – Fits conveniently in your notebook computer bag.
4. Compact Design – Input cable can be removed for easy storage, output cable is permanently attached to prevent loss.
5. Simple and Safe – Advanced electronic circuits automatically monitor for faults including over-temperature, over-current, and short circuit condition.
6. Environmentally Friendly – Contains NO hazardous materials.
7. Energy Efficient – Includes Power Factor Correction (PFC) (EU versions) and is over 84% efficient, meeting Energy Star requirements.
8. Durable – Rugged design provides dependable service.
9. Convenient – Works anywhere in the world without a voltage converter.*

***NOTE:** A different Wall Input Cable, or a plug adapter such as Kensington K33117 (Travel Plug Adapter) or K33346 (Travel Plug Adapter with USB Charger), may be required.

General Safety Information

Caution! Failure to read and follow the safety information in this Instruction Guide before using and installing your Adapter could result in serious or fatal injury and property damage.

- Your Adapter is not a toy. Keep it away from children. Make sure that all persons who operate your Adapter read and follow this Instruction Guide.
- Your Adapter should be used with accessories approved by Kensington only. Using your Adapter with non-approved accessories may result in serious or fatal injury and property damage.
- Never attempt to use your Adapter to power any device that requires more than 90 Watts of continuous power.
- Your Adapter is suitable for use only with notebook computers (K33402/K33403/K33404) and with other USB-compatible mobile devices (K33402/K33403). Using your Adapter with other electronic devices may result in serious or fatal injury and/or property damage.
- To prevent injury or property damage, disconnect input power to your Adapter when it is not in use. Do not operate or leave your Adapter unattended while in use.
- Your Adapter may become hot during operation. To prevent serious or fatal injury and/or property damage, provide ventilation and refrain from placing items on or around your Adapter during operation.
- In order to dissipate the heat generated while operating your Adapter, keep it well-ventilated. While in use, maintain at least 2 inches (approximately 5cm) around the top and sides of your Adapter. Never operate your Adapter inside a closed or confined space such as a glove compartment, console, or airline seat pocket.
- When operating your Adapter, regularly check that the input power cable is firmly connected. Loose power cables can generate harmful heat that can damage your Adapter or attached notebook computer.
- Do not operate your Adapter near a heat source or heat vent, or in direct sunlight. Your Adapter should be used in temperatures between 50-80 degrees Fahrenheit (10-27 degrees Celsius).

- Keep your Adapter dry. Direct contact of your Adapter to moisture may lead to electrical shock, causing serious or fatal injury and property damage. Consult a qualified technician for a complete safety evaluation before resuming use of your Adapter when it has come into direct contact with moisture.
- Inspect your Adapter and cables for damage and wear before each use. If damage is observed, do not use or attempt to repair your Adapter and/or cables. Consult a qualified technician for a complete safety evaluation.
- Your Adapter is not user-serviceable. Do not attempt to repair, modify, or tamper with the external or internal components of your Adapter. Doing so will void the warranty and may lead to serious or fatal injury and/or property damage.

Which Adapter Do I Have?

To find out your Adapter model, check the label on the bottom of the adapter. Each model offers different power features:

- **K33402:** Powers and charges your notebook and other USB mobile devices from a standard home/office wall outlet.
- **K33403:** Powers and charges your notebook and other USB mobile devices from a standard home/office wall outlet, a vehicle power port, or an airline power port.
- **K33404:** Powers and charges your notebook from a standard home/office wall outlet.

Find Your Color Code

The color-coded Notebook Tips make it easy to set up your Adapter to work with your notebook.

Caution! Do not turn on/plug in your Adapter until you have read and understand the following simple set-up procedures.

The color code applies both to the position of the Color-Coded Selector on your Adapter and to the Notebook Tip that you use. When selecting your color code, keep the following in mind:

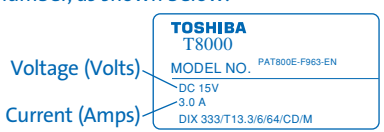
- You MUST use the correct color code to avoid damaging your notebook.
- The Color-Coded Selector and the Notebook Tip you use MUST be the same color.
- Once you determine the correct color for the Color-Coded Selector and Notebook Tip, you can try any tip of that color to find the one that is the best fit for your notebook.

To determine the correct color code for your notebook, follow step 1 or 2 below, depending on your notebook manufacturer. Once you complete that step, skip ahead to "Set Up Your Adapter."

1 For the notebook manufacturers listed below, the color code is GREEN.

For This Notebook Manufacturer:	The Color-Coded Selector and Tip Color Must Be:
Acer	Green
Compaq	Green
Dell	Green
Fujitsu-Siemens	Green
Gateway	Green
HP	Green

2 For other notebook manufacturers, look on the bottom of your notebook for the voltage number, as shown below:



NOTE: If the bottom of your notebook does not have a label showing the voltage number, do the following:

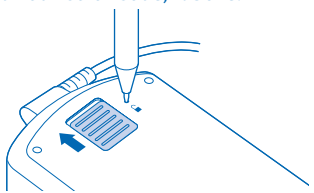
- Check the adapter that originally came with your notebook to see if the voltage number is displayed there.
- Remove the notebook battery and see if the voltage number is displayed there.
- If you can't find the voltage number, contact your notebook manufacturer for the voltage.

Use the voltage number you located to find the correct color code.

For This Voltage:	The Color-Coded Selector and Tip Color Must Be:
14-17V	Blue
17-21V	Green

Set Up Your Adapter

1 Use the tip of a pen to press the Color Selector Button, and at the same time slide the Color-Coded Selector to match the color code for your notebook based on the tables in “Find Your Color Code,” above.



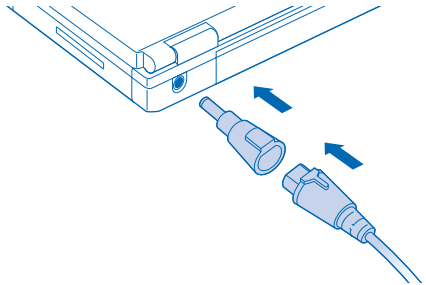
2 Using the Notebook Tips that match the color code for your notebook, try fitting the tips into the power port on your notebook. You can try any tip that matches the color code to find the right fit for your notebook.

For some notebook manufacturers, Kensington recommends trying one or more tips, as shown in the following table. Remember that you can try any tip THAT MATCHES THE COLOR CODE to find the best fit for your notebook.

For Notebook Manufacturer:	Color Code:	Voltage:	Try This Tip:
Acer	Green	17-21V	D, H
Compaq	Green	17-21V	E, H, I
Dell	Green	17-21V	H, J
Fujitsu-Siemens	Green	17-21V	H
Gateway	Green	17-21V	D, H
HP	Green	17-21V	E, H, I
IBM	Blue	14-17V	C
IBM	Green	17-21V	L
Lenovo	Blue	14-17V	C
Lenovo	Green	17-21V	L
Sony	Blue	14-17V	G
Sony	Green	17-21V	A
Toshiba	Blue	14-17V	H
Toshiba	Green	17-21V	B

Caution! The selected tip should fit snugly, but you should not use excessive force to insert the tip into your notebook.

3 Insert the Notebook Computer Cable into the connector on the Notebook Tip.



Connect Your Adapter

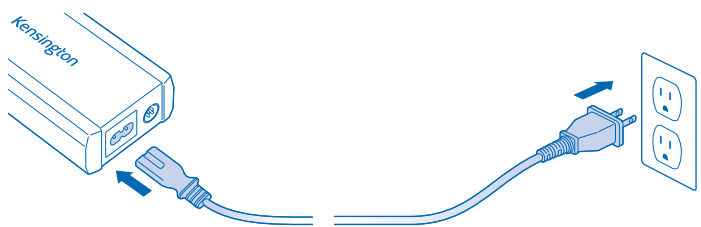
Depending on your Adapter model, you can connect to different power sources to charge either your notebook or another USB mobile device.

Connecting to a wall outlet (all models)

Use the AC wall outlet connection anywhere a 100–120 volt or 200–240 volt 50/60Hz AC power source is available.

1 Insert the Wall Input Cable into the Wall Input Cable Port on your Adapter.

2 Insert the plug end of the Wall Input Cable into a wall outlet.



Connecting to a vehicle power port (K33403 only)

Caution! Do Not Run Your Vehicle's Engine in a Garage or Other Enclosed Area!

If you are running your vehicle's engine while stationary to power your notebook or a compatible USB mobile device you have plugged into your Adapter, or to recharge the vehicle's battery, do so only in a well-ventilated area and away from other enclosed areas. Automotive and recreational vehicles emit carbon monoxide, which can cause serious injury or death if the vehicle's engine is running in a garage or other enclosed area, or near other enclosed areas.

Caution! Make Sure That Your Adapter's Cables Do Not Become Tangled with Your Vehicle's Driving Controls!

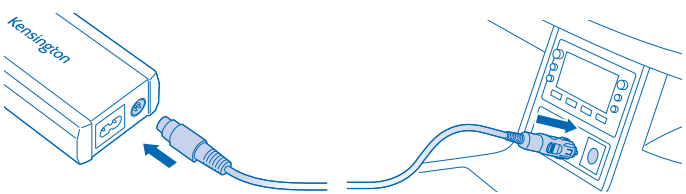
Your first consideration while driving should be road safety. Obey all local laws. When using your Adapter in your vehicle, make sure that the cables are positioned in such a manner that they do not impede upon the use of the foot controls (brake, clutch, throttle) or hand controls (gearshift, steering wheel), which may lead to an unsafe vehicle operating condition. When you are operating your vehicle but not using your Adapter, Kensington strongly recommends stowing your Adapter in a safe place such as the glove box. If your Adapter is in use during the operation of the vehicle, make sure that your Adapter is a safe distance from the driving controls and will not become tangled with the driving controls during the operation of the vehicle.

Caution! The Ignition Key/Switch May Be Required to Be Turned to the Auxiliary Power (ON) position for the Vehicle Power Port to Be Active!

Do not leave your vehicle unattended with the Ignition Key/Switch turned ON.

Caution! Use Caution When Removing Your Vehicle's Cigarette Lighter Plug from Its Socket!

The cigarette lighter may be hot and could burn your skin or ignite flammable materials. Allow the lighter to cool completely before storing it is a safe place.



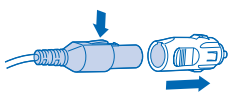
1 Insert the Auto/Air Input Cable into the Auto/Air Input Cable Port on your Adapter.
2 Insert the Vehicle Power Adapter end of the Auto/Air Input Cable into a vehicle power port.

Connecting to an airline power port (K33403 only)

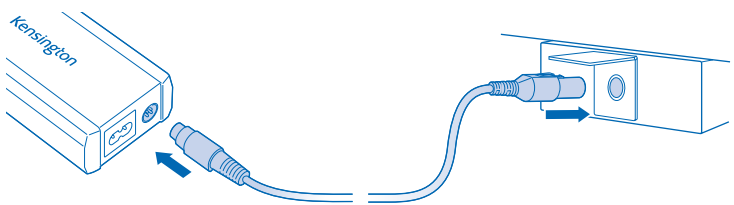
Caution! Only 75 Watts of Continuous Power Will Be Available from an Airline Power Port!

This is for your and the other passengers' safety. If your notebook requires more than 75 Watts of power, it may not work onboard an aircraft. Some notebooks requiring more than 75 Watts may still function but may switch between "powering/charging" and "battery" and suffer from a decrease in performance. Try removing your battery pack and select a power-conserving scheme to enable you to work during your flight. Check with your airline to determine if your notebook and other mobile devices can be powered and charged during the flight.

1 Insert the Auto/Air Input Cable into the Auto/Air Input Cable Port on your Adapter.
2 Press the tab on the Auto/Air Input Cable to remove the Vehicle Power Adapter and expose the Airline Power Adapter.



3 Insert the Airline Power Adapter end of the Auto/Air Input Cable into an Airline Power Port.



NOTE: When you need to use your Adapter in a vehicle, reconnect the Vehicle Power Adapter to the Airline Power Adapter.

Charge a USB Compatible Mobile Device (K33402 and K33403)

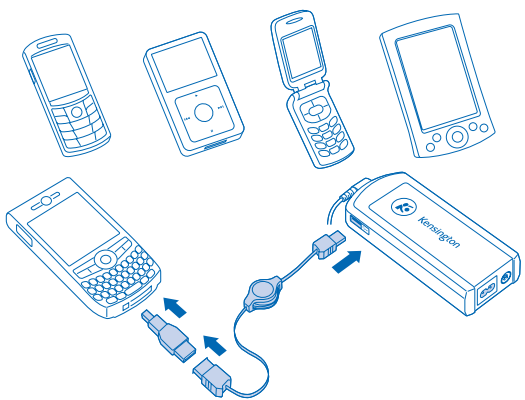
To charge a USB compatible mobile device, you must purchase a Kensington USB Power Tip pack, available from **www.kensington.com**.

You can charge both your notebook and a USB compatible mobile device at the same time.

NOTE: Under certain circumstances, the USB port on your Adapter may not be able to charge your mobile device, go to **www.kensington.com** for the latest compatibility information.

1. Connect your Adapter to a power source using one of the methods described in "Connect Your Adapter," above.

   NOTE: For the K33402 model, you can connect your Adapter to a wall outlet only.
2. Insert a Retractable USB Cable (sold separately) into the USB port on the side of your Adapter.
3. Attach a USB Power Tip (sold separately) that is compatible with your mobile device to the end of the Retractable USB Cable.
4. Insert the Retractable USB Cable into your mobile device.



Technical Specifications

	K33402US/EU & K33404US/EU	K33403US/EU
Input	100-240VAC, 50-60Hz, 1.5A Max (Global AC Mains (Wall Power) Compatible)	• 100-240VAC, 50-60Hz, 1.5A Max (Global AC Mains (Wall Power) Compatible) • 11-16VDC, 15A Max (Global Passenger Vehicle Compatible) • 15VDC, 5A Max (Airline EMPOWER Compatible), 75 Watts Max
Output	• 14 – 17 VDC and 17 – 21VDC (Color-Coded Selector-Dependent) • Up to 5.0 A Max Continuous and up to 6.0A Max Peak • 5VDC, 1A Max (USB Port on K33402US/EU)	• 14 – 17 VDC and 17 – 21VDC (Color Coded Selector Dependent) • Up to 5.0 A Max Continuous and up to 6.0A Max Peak • 5VDC, 1A Max (USB Port on K33403US/EU)
Output Power	Up to 90 Watts Continuously, and up to 120 Watts Peak	
Dimensions	• 140mm (5.5") (L) x 58mm (2.3") (W) x 30mm (1.2") (H) (US Model) • 145mm (5.7" (L) x 58mm (2.3") (W) x 30mm (1.2") (H) (EU Model)	• 160mm (6.3") (L) x 65mm (2.6") (W) x 30mm (1.2") (H) (US and EU Models)
Weight	• 257g, 9oz (Body Only) • 416g, 15oz (Body and Cables, US) • 545g, 19oz (Body and Cables, EU)	• 340g, 12oz (Body Only) • 564g, 20oz (Body and Cables, US) • 637g, 22.5oz (Body and Cables, EU)
AC Input Cable	80cm, 31inches	
Notebook Cable	180cm, 71inches	
Built-In Safety	Over-Current Protection, Short-Circuit Protection, Over-Temperature Protection	

Technical Support

Technical support is available to all registered users of Kensington products.

Web Support

You may find the answer to your problem in the Frequently Asked Questions (FAQ) section of the Support area on the Kensington website: **www.kensington.com**.

Telephone Support

There is no charge for technical support except long-distance charges where applicable. Please visit **www.kensington.com** for telephone support hours. In Europe, technical support is available by telephone Monday to Friday 09:00 to 21:00 (Central European time).

Please note the following when calling support:

- Call from a phone where you have access to your Adapter
- Be prepared to provide the following information:
  - Name, address, and telephone number
  - Name of the Kensington product
  - Make and model of your computer
  - System software and version
  - Symptoms of the problem and what led to them

België/Belgique	02 275 0684	México	55 15 00 57 00
Canada	1 800 268 3447	Nederland	053 482 9868
Denmark	35 25 87 62	Norway	22 70 82 01
Deutschland	0211 6579 1159	Österreich	01 790 855 701
España	91 66 2 3833	Portugal	800 831 438
Finland	09 2290 6004	Schweiz/Suisse	01 730 3830
France	01 70 20 00 41	Sweden	08 5792 9009
Ireland	01 601 1163	United Kingdom	0207 949 0119
Italia	02 4827 1154	International Toll	+31 53 484 9135

TWO-YEAR LIMITED WARRANTY

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP (“KENSINGTON”) warrants its Adapters against defects in material and workmanship under normal use and service for two years from the original date of purchase. KENSINGTON, at its option, shall repair or replace the defective unit covered by this warranty. Please retain the dated sales receipt as evidence of the date of purchase. You will need it for any warranty service. In order to keep this warranty in effect, the product must have been handled and used as prescribed in the instructions accompanying this warranty. This warranty does not cover any damage due to accident, misuse, abuse or negligence.

DISCLAIMER OF WARRANTY

EXCEPT FOR THE LIMITED WARRANTY PROVIDED HEREIN, TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, KENSINGTON DISCLAIMS ALL OTHER IMPLIED OR EXPRESS WARRANTIES INCLUDING ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND/OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. TO THE EXTENT THAT ANY IMPLIED WARRANTIES MAY NONETHELESS EXIST BY OEPRATION OF LAW, ANY SUCH WARRANTIES ARE LIMITED TO THE TWO-YEAR DURATION OF THIS WARRANTY. SOME STATE/PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF CERTAIN IMPLIED WARRANTIES, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

LIMITATION OF LIABILITY

REPAIR OR REPLACEMENT OF THIS PRODUCT, AS PROVIDED HEREIN, IS YOUR EXCLUSIVE REMEDY. KENSINGTON SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGES, WHETHER DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, CONSEQUENTIAL, EXEMPLARY, OR OTHERWISE, INCLUDING LOST REVENUES, LOST PROFITS, LOSS OF USE OF SOFTWARE, LOSS OR RECOVERY OF DATA, RENTAL OF REPLACEMENT EQUIPMENT, DOWNTIME, DAMAGE TO PROPERTY, AND THIRD-PARTY CLAIMS, ARISING OUT OF ANY THEORY OF RECOVERY, INCLUDING STATUTORY, CONTRACT OR TORT. NOTWITHSTANDING THE TERM OF ANY LIMITED OR IMPLIED WARRANTY, OR IN THE EVENT THAT ANY LIMITED WARRANTY FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE, IN NO EVENT WILL KENSINGTON’S ENTIRE LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THIS PRODUCT. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE AND PROVINCE TO PROVINCE.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION RADIO FREQUENCY INTERFERENCE STATEMENT

NOTE: PORTABLE POWER WALL ADAPTER, PORTABLE POWER WALL ADAPTER with USB PORT, and PORTABLE POWER WALL/AUTO/AIR ADAPTER with USB HAVE BEEN TESTED AND FOUND TO COMPLY WITH THE LIMITS FOR A CLASS B DIGITAL DEVICE PURSUANT TO PART 15 OF THE FCC RULES. THESE LIMITS ARE DESIGNED TO PROVIDE REASONABLE PROTECTION AGAINST HARMFUL INTERFERENCE IN A RESIDENTIAL INSTALLATION. THIS EQUIPMENT GENERATES, USES AND CAN RADIATE RADIO FREQUENCY ENERGY AND, IF NOT INSTALLED AND USED IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS, MAY CAUSE HARMFUL INTERFERENCE TO RADIO COMMUNICATIONS.

HOWEVER, THERE IS NO GUARANTEE THAT THE INTERFERENCE WILL NOT OCCUR IN A PARTICULAR INSTALLATION. IF THIS EQUIPMENT DOES CAUSE HARMFUL INTERFERENCE TO RADIO AND TELEVISION RECEPTION, WHICH CAN BE DETERMINED BY TURNING THE EQUIPMENT OFF AND ON, THE USER IS ENCOURAGED TO TRY TO CORRECT THE INTERFERENCE BY ONE OR MORE OF THE FOLLOWING MEASURES:

- REORIENT OR RELOCATE THE RECEIVING ANTENNA.
- INCREASE THE SEPARATION BETWEEN THE EQUIPMENT AND RECEIVER.
- CONSULT THE DEALER OR EXPERIENCED RADIO/TV TECHNICIAN FOR HELP.

MODIFICATIONS: MODIFICATIONS NOT EXPRESSLY APPROVED BY KENSINGTON MAY VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE DEVICE UNDER FCC REGULATIONS AND MUST NOT BE MADE.

SHIELDED CABLES: IN ORDER TO MEET FCC REQUIREMENTS, ALL CONNECTIONS TO EQUIPMENT USING A KENSINGTON DEVICE SHOULD BE MADE USING ONLY THE CABLE PROVIDED.

DECLARATION OF CONFORMITY COMPLIANCE STATEMENT

PORTABLE POWER WALL ADAPTER, PORTABLE POWER WALL ADAPTER with USB PORT, and PORTABLE POWER WALL/AUTO/AIR ADAPTER COMPLIES WITH PART 15 OF THE FCC RULES. OPERATION IS SUBJECT TO TWO CONDITIONS: 1. THIS DEVICE MAY NOT CAUSE HARMFUL INTERFERENCE, AND 2. THIS DEVICE MUST ACCEPT ANY INTERFERENCE RECEIVED, INCLUDING INTERFERENCE THAT MAY CAUSE UNDESIRED OPERATION. AS DEFINED IN SECTION 2.909 OF THE FCC RULES, THE RESPONSIBLE PARTY FOR THIS DEVICE IS KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP, 333 TWIN DOLPHIN DRIVE, REDWOOD SHORES, CALIFORNIA, 94065.

CE DECLARATION OF CONFORMANCE (DoC)

Kensington Adapters been tested in accordance with the essential requirements for CE marking. Kensington herewith confirms that this product complies with all the requirements set out in the Council Directive on the application of the laws of the member states relating to the Electromagnetic Compatibility (89/336/EEC), Low Voltage Directive (LVD) 73/23/EEC, and the amendments in the Council Directive 92/31/EEC & 93/68/EEC. Please visit **www.support.kensington.com** for more information or to download the DoC.

INFORMATION FOR EU MEMBER-STATES ONLY

The use of the symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

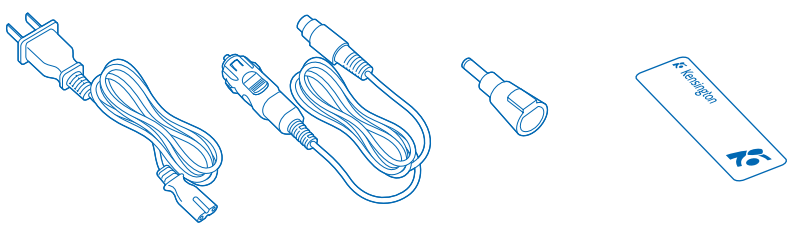
Kensington and ACCO are registered trademarks of ACCO Brands. The Kensington Promise is a service mark of ACCO Brands. Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation. All other registered and unregistered trademarks are the property of their respective owners. US and Foreign Patents Pending.

© 2007 Kensington Computer Products Group, a division of ACCO Brands. Any unauthorized copying, duplicating, or other reproduction of the contents hereof is prohibited without written consent from Kensington Computer Products Group. All rights reserved. 2/07

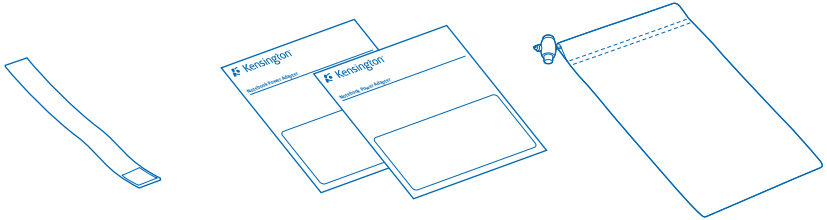
A

K33402 K33403 K33404

B C D E

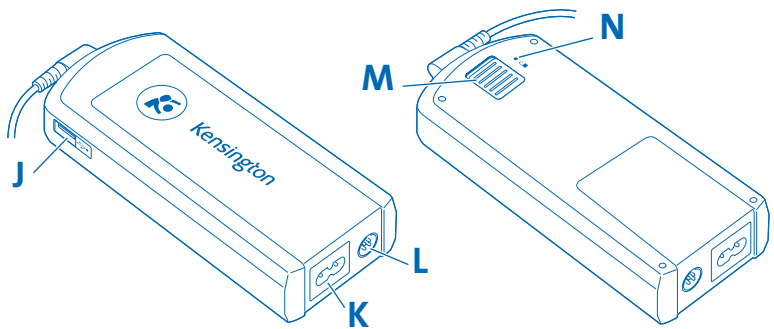


F G H I



Contenu

A. Alimentation électrique pour ordinateur portable
B. Câble d'entrée pour prise secteur murale (CA)
REMARQUE : Les modèles américains sont fournis avec un seul câble. Les modèles européens sont fournis avec deux câbles : un avec une prise européenne à 2 broches, et un avec une prise britannique à 3 broches.
C. Câble d'entrée voiture/avion (CC) (K33403 uniquement)
D. Embouts pour ordinateur portable
E. Étiquettes de code couleur
F. Câble
G. Guide d'utilisation
H. Guide de démarrage rapide
I. Sacoche de rangement (K33402 et K33403 uniquement)



REMARQUE : L'illustration présente la référence K33403

Composants

J. Port USB (K33402 et K33403 uniquement)
K. Port du câble d'entrée pour prise secteur murale
L. Port du câble d'entrée voiture/avion (K33403 uniquement)
M. Sélecteur de couleur
N. Bouton du sélecteur de couleur

Félicitations !

Votre nouvelle alimentation électrique Kensington est une alimentation de rechange et/ou secondaire extrêmement efficace. Facile à installer et à utiliser, elle fournit une source d'alimentation fiable et mobile pour votre ordinateur portable et, selon les modèles d'alimentation, d'autres appareils mobiles.

Selon la référence, votre chargeur offre les fonctions d'alimentation suivantes :

- Alimente et recharge votre ordinateur portable à partir d'une prise murale standard de votre domicile ou bureau (tous les modèles).
- Alimente et recharge d'autres appareils mobiles compatibles USB à partir d'une prise murale standard de votre domicile ou bureau (K33402 et K33403).
- Alimente et recharge votre ordinateur portable et d'autres appareils mobiles compatibles USB à partir de n'importe quel port d'alimentation d'un véhicule ou d'un avion (K33403).

Votre chargeur utilise un sélecteur codé par couleurs, lié à la marque de votre ordinateur portable, pour garantir qu'il délivre la tension appropriée requise par votre ordinateur portable. Votre chargeur peut alimenter la plupart des ordinateurs portables nécessitant une tension de 14 à 21 volts et fournit jusqu'à 90 watts de puissance continue.

Veuillez lire ce court guide d'utilisation pour installer correctement et en toute sécurité, votre chargeur et en comprendre l'utilisation. Enregistrez en ligne votre chargeur à l'adresse suivante : **www.kensington.com/register**.

Fonctions

1. Puissant – Délivre jusqu'à 90 watts de puissance continue et jusqu'à 120 watts de puissance de pointe.
2. Compatible – Peut alimenter la plupart des ordinateurs portables de 14 à 21 volts simplement en insérant l'embout pour portable approprié et en changeant la position du sélecteur de couleur.
3. Portable – Se range aisément dans la sacoche de votre ordinateur portable.
4. Design compact – Le câble d'entrée peut être retiré pour être rangé facilement, le câble de sortie est attaché en permanence pour éviter d'être perdu.
5. Simple et sûr – Des circuits électroniques avancés contrôlent automatiquement les anomalies telles que la surchauffe, la surintensité et la détection de court-circuit.
6. Respectueux de l'environnement – Ne contient PAS de substances dangereuses.
7. Faible consommation d'énergie– Inclut le Facteur de correction de puissance (PFC) (versions européennes) et est efficace à plus de 84%, répondant ainsi aux exigences Energy Star.

8. Durable – Son design robuste permet une utilisation fiable.
9. Pratique – Fonctionne partout dans le monde sans convertisseur de tension.*

*** REMARQUE :** Un câble d'entrée pour prise secteur murale, ou un adaptateur de prise électrique comme le Kensington K33117 (Adaptateur de prise électrique de voyage) ou K33346 (Adaptateur de prise électrique de voyage avec chargeur USB), peuvent être nécessaires.

Informations générales sur la sécurité

Attention ! Le non-respect des informations sur la sécurité contenues dans ce guide d'utilisation, lors de l'utilisation et l'installation de votre adaptateur, peut provoquer des blessures graves ou mortelles et/ou des dommages matériels.

- Votre chargeur n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants. Assurez-vous que toutes les personnes qui utilisent votre chargeur lisent et respectent ce guide d'utilisation.
- Votre chargeur doit être utilisé uniquement avec les accessoires agréés par Kensington. L'utilisation de votre chargeur avec des accessoires non agréés peut provoquer des blessures graves ou mortelles et/ou des dommages matériels.
- N'essayez jamais d'utiliser votre chargeur pour alimenter un appareil nécessitant plus de 90 watts de puissance continue.
- Votre chargeur convient à une utilisation uniquement avec des ordinateurs portables (K33402/K33403/K33404) et avec d'autres appareils mobiles compatibles USB (K33402/K33403). L'utilisation de votre chargeur avec d'autres accessoires électroniques peut provoquer des blessures graves ou mortelles et/ou des dommages matériels.
- Pour éviter des blessures ou des dommages matériels, débranchez l'alimentation électrique de votre adaptateur lorsque vous ne l'utilisez pas. Ne laissez pas votre adaptateur sans surveillance.
- Votre chargeur peut chauffer pendant son utilisation. Pour éviter des blessures graves ou mortelles et/ou des dommages matériels, ventilez l'appareil et ne placez pas d'objets sur votre chargeur ou autour pendant son utilisation.
- Afin de dissiper la chaleur générée lors du fonctionnement de votre chargeur, veillez à ce qu'il soit toujours bien ventilé. Pendant l'utilisation, gardez au moins 5 cm (approximativement 2 po) d'espace au-dessus à côté de votre chargeur. Ne faites jamais fonctionner votre chargeur à l'intérieur d'un espace clos ou confiné comme une boîte à gants, une console, ou une pochette de siège d'avion.

- Lors de l'utilisation de votre chargeur, vérifiez régulièrement que le câble d'alimentation électrique est bien branché. Des câbles d'alimentation lâches peuvent provoquer une chaleur nuisible pouvant endommager votre chargeur ou l'ordinateur portable auquel il est branché.
- Ne faites pas fonctionner votre chargeur à proximité d'une source de chaleur ou d'une sortie d'air chaud, ou exposé directement aux rayons du soleil. Votre chargeur doit être utilisé dans des températures comprises entre 10 et 27 degrés Celsius (50 et 80 degrés Fahrenheit).
- Conservez votre chargeur dans un endroit sec. Le contact direct de votre chargeur avec l'humidité peut provoquer un choc électrique, causant des blessures graves ou mortelles et/ou des dommages matériels. Consultez un technicien qualifié pour obtenir une évaluation complète de sécurité avant de reprendre l'utilisation de votre chargeur après un contact direct avec l'humidité.
- Inspectez votre chargeur et les câbles afin de détecter des dommages ou des marques d'usure avant leur utilisation. Si vous observez des dommages, n'utilisez pas ou n'essayez pas de réparer votre chargeur et/ou les câbles. Consultez un technicien qualifié pour obtenir une évaluation complète de sécurité.
- Votre chargeur n'est pas réparable par l'utilisateur. N'essayez pas de modifier, réparer ou altérer les composants externes ou internes de votre chargeur. Ceci annulerait la garantie et peut provoquer des blessures graves ou mortelles et/ou des dommages matériels.

Quel est la référence de mon chargeur ?

Pour connaître la référence de votre chargeur, consultez l'étiquette au bas du chargeur. Chaque férence offre des fonctions d'alimentation différentes :

- **K33402 :** Alimente et recharge votre ordinateur portable et d'autres appareils mobiles USB à partir d'une prise secteur standard de votre domicile ou bureau.
- **K33403 :** Alimente et recharge votre ordinateur portable et d'autres appareils mobiles USB à partir d'une prise secteur standard de votre domicile ou bureau, du port d'alimentation d'un véhicule, ou d'un avion.
- **K33404 :** Alimente et recharge votre ordinateur portable à partir d'une prise secteur standard de votre domicile ou bureau.

Détermination du code couleur

Les embouts pour ordinateur portable codés par couleurs facilitent l'installation de votre chargeur sur votre ordinateur portable.

Attention ! N'allumez pas ou ne branchez pas votre chargeur avant d'avoir lu et compris les procédures d'installation suivantes.

Le code couleur se retrouve sur le sélecteur codé par couleurs de votre adaptateur ainsi qu'à l'embout pour ordinateur portable que vous utilisez. Lors de la sélection de votre code couleur, gardez les informations suivantes à l'esprit :

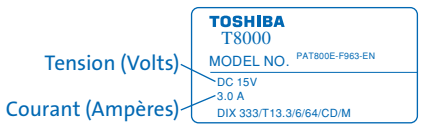
- Vous DEVEZ utiliser le code couleur approprié pour éviter d'endommager votre ordinateur portable.
- Le sélecteur codé par couleurs et l'embout pour ordinateur portable que vous utilisez DOIVENT être de la même couleur.
- Une fois que vous avez déterminé la couleur appropriée pour le sélecteur codé par couleurs et l'embout pour ordinateur portable, vous pouvez essayer tous les embouts de cette couleur pour trouver le modèle le mieux adapté à votre ordinateur portable.

Pour déterminer le code couleur approprié pour votre ordinateur portable, suivez les étapes 1 ou 2 ci-dessous, selon le fabricant de votre ordinateur portable. Une fois que vous avez terminé cette étape, passez directement à la section « Configuration votre adaptateur. »

1 Pour les fabricants d'ordinateurs portables répertoriés ci-dessous, le code de couleur est VERT.

Pour ce fabricant d'ordinateurs portables :	La couleur du sélecteur codé par couleurs et de l'embout doit être :
Acer	Verte
Compaq	Verte
Dell	Verte
Fujitsu-Siemens	Verte
Gateway	Verte
HP	Verte

2 Pour les autres fabricants d'ordinateurs portables, regardez au dos de votre ordinateur pour trouver la valeur de la tension, conformément à l'illustration ci-dessous :



REMARQUE : S'il n'y pas d'étiquette au dos de votre ordinateur indiquant la valeur de la tension, procédez comme suit :

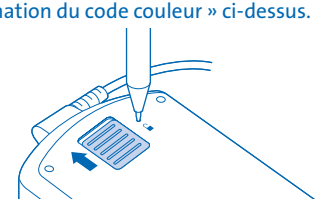
- Examinez le chargeur d'origine de l'ordinateur portable pour voir si la valeur de la tension y est affichée.
- Retirez la batterie de l'ordinateur portable et regardez si la tension y figure.
- Si vous ne parvenez pas à trouver la valeur de la tension, contactez le fabricant de votre ordinateur portable.

Utilisez la valeur de la tension que vous avez trouvée pour déterminer le code couleur approprié.

Pour cette tension :	La couleur du sélecteur codé par couleurs et de l'embout doit être :
14-17V	Bleue
17-21V	Verte

Configurez votre chargeur

1 Utilisez la pointe d'un crayon pour appuyer sur le bouton du sélecteur de couleur, et faire glisser en même temps le sélecteur pour qu'il corresponde au code couleur de votre ordinateur portable, en fonction des tableaux de la section « Détermination du code couleur » ci-dessus.



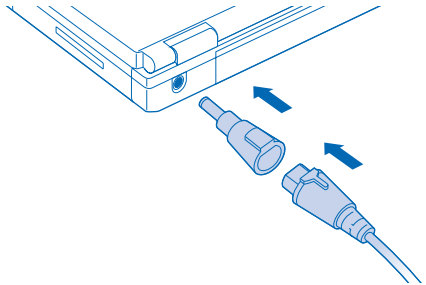
2 En utilisant les embouts pour ordinateur portable correspondant au code couleur de votre portable, essayez de fixer les embouts dans le port d'alimentation de votre ordinateur portable. Vous pouvez essayer tous les embouts correspondant au code couleur pour trouver celui qui s'adapte le mieux à votre ordinateur portable.

Pour certains fabricants d'ordinateurs portables, Kensington recommande d'essayer un ou plusieurs embouts, comme le montre le tableau suivant. Souvenez-vous que vous pouvez essayer tous les embouts CORRESPONDANT AU CODE COULEUR pour trouver celui qui s'adapte le mieux à votre ordinateur portable.

Pour le fabricant d'ordinateurs portables :	Code couleur :	Tension :	Essayez cet embout :
Acer	Vert	17-21V	D, H
Compaq	Vert	17-21V	E, H, I
Dell	Vert	17-21V	H, J
Fujitsu-Siemens	Vert	17-21V	H
Gateway	Vert	17-21V	D, H
HP	Vert	17-21V	E, H, I
IBM	Bleu	14-17V	C
IBM	Vert	17-21V	L
Lenovo	Bleu	14-17V	C
Lenovo	Vert	17-21V	L
Sony	Bleu	14-17V	G
Sony	Vert	17-21V	A
Toshiba	Bleu	14-17V	H
Toshiba	Vert	17-21V	B

Attention ! L'embout sélectionné doit se loger parfaitement, mais vous ne devez pas faire trop d'efforts pour l'insérer dans votre ordinateur portable.

3 Insérez le câble de l'ordinateur portable dans le connecteur de l'embout pour portable.



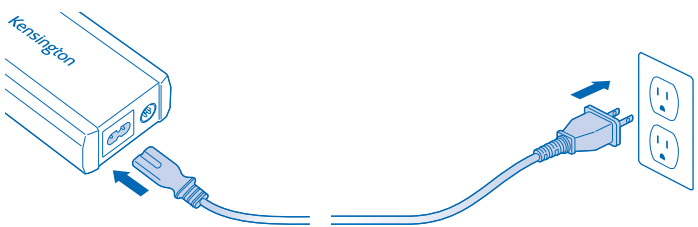
Branchez votre chargeur

Selon la référence de votre chargeur, vous pouvez le brancher sur différentes sources d'alimentation pour charger soit votre ordinateur portable soit un autre appareil mobile USB.

Branchement sur une prise secteur (tous les modèles)

Utilisez le branchement sur une prise secteur CA partout où une source d'alimentation CA 100–120 volts ou 200–240 volts 50/60Hz est disponible.

1 Insérez le câble d'entrée pour prise secteur dans le port correspondant de votre chargeur.
2 Insérez la fiche du câble d'entrée murale dans une prise secteur.



Branchement sur un port d'alimentation de véhicule (K33403 uniquement)

Attention ! Ne faites pas fonctionner le moteur de votre véhicule dans un garage ou un autre espace clos !

Si vous faites fonctionner le moteur de votre véhicule à l'arrêt pour alimenter votre ordinateur portable ou un appareil mobile USB compatible que vous avez branché sur votre chargeur, ou pour recharger la batterie du véhicule, ne le faites que dans une zone bien ventilée et à distance d'autres espaces clos. Les automobiles et les camping-cars émettent du monoxyde de carbone qui peut provoquer de graves blessures ou la mort si le moteur du véhicule fonctionne dans un garage ou un autre espace clos, ou à proximité d'autres espaces clos.

Attention ! Assurez-vous que les câbles de votre chargeur ne viennent pas s'emmêler avec les commandes de conduite de votre véhicule !

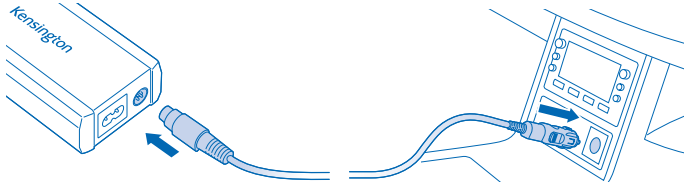
La première préoccupation lorsque vous conduisez doit être la sécurité routière. Respectez toutes les lois locales. Lors de l'utilisation de votre chargeur dans votre véhicule, assurez-vous que les câbles sont positionnés de manière à ne pas gêner l'utilisation des commandes aux pieds (frein, embrayage, accélérateur) ou les commandes à main (levier de vitesse, volant), ce qui pourrait rendre les conditions d'utilisation du véhicule dangereuses. Lorsque vous conduisez votre véhicule sans utiliser votre chargeur, Kensington recommande fortement de ranger ce dernier dans un endroit sûr tel que la boîte à gants. Si votre chargeur est en marche pendant l'utilisation du véhicule, assurez-vous qu'il n'est pas placé trop près des commandes de conduite et qu'il ne risque pas de s'emmêler avec les commandes pendant le fonctionnement du véhicule.

Attention ! Il peut être nécessaire de tourner la clé de contact/ l'interrupteur d'allumage dans la position Alimentation auxiliaire (MARCHE) pour que le port d'alimentation du véhicule soit actif !

Ne laissez pas le véhicule sans surveillance avec la clé de contact ou le commutateur d'allumage en position MARCHE.

Attention ! Soyez prudent lorsque vous retirez l'allume-cigare de votre véhicule de sa prise !

L'allume-cigare est peut-être chaud et pourrait vous brûler la peau ou mettre le feu à des matériaux inflammables. Laissez l'allume-cigare refroidir avant de le ranger dans un endroit sûr.



1 Insérez le câble d'entrée auto/avion dans le correspondant de votre chargeur.

2 Insérez l'embout adaptateur électrique pour véhicule du câble d'entrée auto/avion dans un port d'alimentation de véhicule.

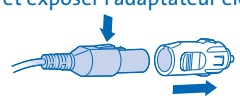
Branchement sur un port d'alimentation d'avion (K33403 uniquement)

Attention ! Seuls 75 watts de puissance continue seront disponibles à partir d'un port d'alimentation d'avion !

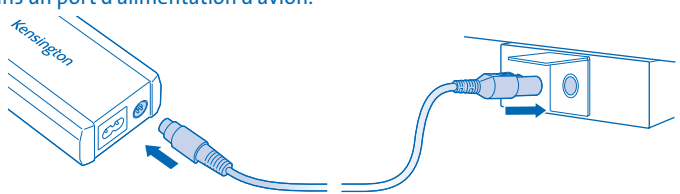
Ceci est prévu pour votre sécurité et celle des autres passagers. Si votre ordinateur portable nécessite plus de 75 watts de puissance, il se peut qu'il ne fonctionne pas à bord d'un avion. Certains ordinateurs portables nécessitant plus de 75 watts fonctionneront peut-être, mais il est possible qu'ils basculent entre les modes « alimentation/chargement » et « batterie », et subissent une diminution de leur performance. Essayez de retirer la batterie rechargeable et sélectionnez un mode d'économie d'énergie pour vous permettre de travailler pendant votre vol. Contactez votre compagnie aérienne pour savoir si votre portable et autres périphériques mobiles peuvent être alimentés et chargés pendant le vol.

1 Insérez le câble d'entrée auto/avion dans le port correspondant de votre chargeur.

2 Appuyez sur l'attache du câble d'entrée auto/avion pour retirer l'adaptateur électrique pour véhicule et exposer l'adaptateur électrique pour avion.



3 Insérez l'embout adaptateur électrique pour avion du câble d'entrée auto/avion dans un port d'alimentation d'avion.



REMARQUE : Lorsque vous aurez besoin d'utiliser votre chargeur dans un véhicule, rebranchez l'adaptateur électrique pour véhicule sur l'adaptateur électrique pour avion.

Chargement d'un appareil mobile compatible USB (K33402 et K33403)

Pour charger un appareil mobile compatible USB , vous devez acheter le pack Embouts d'alimentation USB Kensington, disponible sur le site **www.kensington.com**.

Vous pouvez charger en même temps votre ordinateur portable et un appareil mobile compatible USB.

REMARQUE : Dans certaines circonstances, le port USB de votre chargeur pourrait ne pas être en mesure de charger un appareil mobile USB. Les informations de compatibilité les plus récentes se trouvent à l'adresse : http://**www.kensington.com**

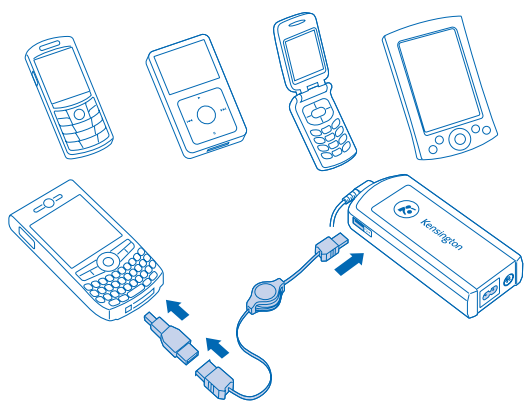
1 Branchez votre chargeur sur une source d'alimentation à l'aide d'une des méthodes décrites dans la section « Branchement de votre adaptateur » ci-dessus.

REMARQUE : Pour le modèle K33402, vous pouvez brancher votre chargeur uniquement à une prise secteur.

2 Insérez un câble USB rétractable (vendu séparément) dans le port USB sur le côté de votre chargeur.

3 Attachez un embout d'alimentation USB (vendu séparément) compatible avec votre appareil mobile à l'extrémité du câble USB rétractable.

4 Insérez le câble USB rétractable dans votre appareil mobile USB.



Spécifications techniques

	K33402US/EU & K33404US/EU	K33403US/EU
Entrée	100-240VCA, 50-60Hz, 1,5A max (Compatible alimentation secteur universelle)	• 100-240VCA, 50-60Hz, 1,5A max (Compatible alimentation secteur universelle) • 11-16VCC, 15A max (Compatible véhicules de passagers universels) • 15VCC, 5A Max (Compatible ALIMENTATION des compagnies aériennes), 75 watts max
Sortie	• 14 – 17 VCC et 17 – 21VCC (Dépendante du sélecteur codé par couleurs) • Jusqu'à 5,0 A max en continu et jusqu'à 6,0A max de crête • 5VCC, 1A max (Port USB sur K33402US/EU)	• 14 – 17 VCC et 17 – 21VCC (Dépendante du sélecteur codé par couleurs) • Jusqu'à 5,0 A max en continu et jusqu'à 6,0A max de pointe • 5VCC, 1A max (Port USB sur K33403US/EU)
Alimentation de sortie	Jusqu'à 90 watts en continu, et jusqu'à 120 watts de puissance de pointe	
Dimensions	• 140mm (5.5") (L) x 58mm (2.3") (W) x 30mm (1.2") (H) (US Model) • 145mm (5.7" (L) x 58mm (2.3") (W) x 30mm (1.2") (H) (EU Model)	• 160mm (6.3") (L) x 65mm (2.6") (W) x 30mm (1.2") (H) (US and EU Models)
Poids	• 257g, 9oz (Boîtier uniquement) • 416g, 15oz (Boîtier et câbles) • 545g, 19oz (Boîtier et câbles, EU)	• 340g, 12oz (Boîtier uniquement) • 564g, 20oz (Boîtier et câbles, US) • 637g, 22.5oz (Boîtier et câbles, EU)
Câble d'alimentation CA	80cm, 31inches	
Câble de l'ordinateur portable	180cm, 71inches	
Sécurité intégrée	Protection contre la sutension, protection contre le court-circuit, protection contre la surchauffe	

Assistance technique

Une assistance technique est disponible pour tous les utilisateurs de produits Kensington enregistrés.

Assistance Web

Vous trouverez peut-être la réponse à votre problème dans la section Foire aux Questions (FAQ) de la rubrique Assistance du site Web de Kensington à l'adresse : **www.kensington.com**.

Assistance téléphonique

L'assistance technique est gratuite, à l'exception des coûts d'appel longue distance. Veuillez consulter le site **www.kensington.com** pour connaître les heures d'ouverture de l'assistance téléphonique. En Europe, l'assistance téléphonique est disponible par téléphone du lundi au vendredi de 9h00 à 21h00 (Heure de l'Europe centrale).

Veuillez prendre en compte les points suivants au moment d'appeler le service d'assistance :

- Appelez depuis un téléphone où vous pouvez accéder à votre chargeur
- Soyez préparé à fournir les informations suivantes :
  - Nom, adresse, et numéro de téléphone
  - Nom du produit Kensington
  - Marque et modèle de votre ordinateur
  - Logiciel et version du système
  - Symptômes du problème et actions qui ont conduit à l'apparition de ces symptômes

België/Belgique	02 275 0684	México	55 15 00 57 00
Canada	1 800 268 3447	Nederland	053 482 9868
Denmark	35 25 87 62	Norway	22 70 82 01
Deutschland	0211 6579 1159	Österreich	01 790 855 701
España	91 66 2 3833	Portugal	800 831 438
Finland	09 2290 6004	Schweiz/Suisse	01 730 3830
France	01 70 20 00 41	Sweden	08 5792 9009
Ireland	01 601 1163	United Kingdom	0207 949 0119
Italia	02 4827 1154	International Toll	+31 53 484 9135

GARANTIE LIMITÉE À DEUX ANS

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP (« KENSINGTON ») garantit ses produits contre les vices de matériau et de main d'œuvre dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien pendant deux ans à partir de la date d'achat d'origine. KENSINGTON réparera ou remplacera, à sa discrétion, une unité défectueuse couverte par cette garantie. Le ticket de caisse tient lieu de preuve d'achat, veuillez le conserver. Il vous sera demandé pour tout service sous garantie. Pour que la garantie reste valide, le produit doit être manipulé et utilisé selon les instructions du manuel d'utilisation accompagnant cette garantie. Elle ne couvre pas les dommages causés par un accident, un usage impropre ou une négligence.

DÉNI DE RESPONSABILITÉ

À L'EXCEPTION DE LA GARANTIE LIMITÉE FOURNIE ICI, DANS LES LIMITES AUTORISÉES PAR LA LOI, KENSINGTON DÉNIE TOUTE RESPONSABILITÉ, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE RESPONSABILITÉ DE QUALITÉ MARCHANDE ET/OU D'APTITUDE POUR UN USAGE PARTICULIER. DANS LA MESURE OÙ UNE GARANTIE IMPLICITE PEUT NÉANMOINS EXISTER PAR FORCE DE LOI, TOUTE GARANTIE DE CE TYPE EST LIMITÉE À LA DURÉE D'UN AN DE CETTE GARANTIE. CERTAINS ÉTATS/PROVINCES N'AUTORISENT PAS LES LIMITATIONS SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, LES LIMITATIONS REPRISES CI-DESSUS PEUVENT DONC NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLES.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DE CE PRODUIT, SELON LES CONDITIONS DE GARANTIE, CONSTITUENT VOTRE UNIQUE RECOURS. KENSINGTON NE SAURAIT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE D'AUCUN DOMMAGE, QU'ILS SOIENT DIRECTS, INDIRECTS, ACCIDENTELS, SPÉCIAUX, SECONDAIRES, EXEMPLAIRES OU AUTRES, Y COMPRIS LES PERTES DE REVENUS, PERTES DE BÉNÉFICES, PERTE D'UTILISATION DE LOGICIEL, PERTE OU RÉCUPERATION DE DONNÉES, LOCATION D'ÉQUIPEMENT DE REMPLACEMENT, TEMPS D'ARRÊT ET DOMMAGES MATÉRIELS, ET RÉCLAMATIONS PAR DES TIERS, DÉCOULANT DE TOUTE THÉORIE DE RECOUVREMENT, Y COMPRIS DE LA RESPONSABILITÉ LÉGALE, CONTRACTUELLE OU DÉLICTUELLE. NONOBSTANT L'ÉCHÉANCE DE TOUTE GARANTIE LIMITÉE OU IMPLICITE, OU DANS LE CAS OÙ CETTE GARANTIE LIMITÉE SORT DE SON OBJECTIF PRINCIPAL, L'ENTIÈRE RESPONSABILITÉ DE KENSINGTON NE POURRA EN AUCUN CAS EXCÉDER LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT. CERTAINS ÉTATS ET PROVINCES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION SUR LES DOMMAGES ACCIDENTELS OU DIRECTS, LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS REPRISES CI-DESSUS PEUVENT DONC NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLES.
CETTE GARANTIE LIMITÉE VOUS PROCURE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ PEUT-ÊTRE AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT SELON LES ÉTATS ET LES PROVINCES.

DECLARATION DE LA COMMISSION FEDERALE DES COMMUNICATIONS (FCC) SUR L'INTERFERENCE DES FREQUENCES RADIO

REMARQUE : LE CHARGEUR ÉLECTRIQUE MURAL PORTABLE, LE CHARGEUR ÉLECTRIQUE MURAL PORTABLE avec PORT USB, et LE CHARGEUR ÉLECTRIQUE MURAL/AUTO/AVION PORTABLE avec USB ONT ÉTÉ TESTÉS ET RECONNUS CONFORMES AUX NORMES DES APPAREILS NUMERIQUES DE CLASSE B. CONFORMÉMENT À LA SECTION 15 DE LA RÉGLEMENTATION FCC. CES LIMITATIONS SONT DEFINIES DE FAÇON A PROCURER UNE PROTECTION RAISONNABLE CONTRE LES INTERFERENCES NUISIBLES DANS UNE INSTALLATION RESIDENTIELLE. CET APPAREIL PEUT PRODUIRE, UTILISER ET EMETTRE DES FREQUENCES RADIO. S'IL N'EST PAS INSTALLE NI UTILISE CONFORMEMENT AUX INSTRUCTIONS, IL RISQUE D'ENGENDRER DES INTERFERENCES NUISIBLES AUX COMMUNICATIONS RADIO.
CEPENDANT, IL N'Y A PAS DE GARANTIE QU'AUCUNE INTERFERENCE NE SE PRODUIRA DANS UNE INSTALLATION DONNEE. SI CET APPAREIL PROVOQUE DES INTERFERENCES RADIO OU PRODUIT DES PARASITES SUR VOTRE TELEVISION, CE QUI PEUT ETRE DETERMINE EN METTANT L'APPAREIL

TOUR A TOUR HORS TENSION PUIS SOUS TENSION, NOUS VOUS RECOMMANDONS D'EFFECTUER L'UNE DES OPERATIONS SUIVANTES :

- REORIENTER OU DEPLACER L'ANTENNE DE RECEPTION.
- ELOIGNER L'EQUIPEMENT DU RECEPTEUR.
- CONSULTER LE REVENDEUR OU UN TECHNICIEN RADIO/TV EXPERIMENTE.

MODIFICATIONS : DES MODIFICATIONS NON APPROUVEES EXPRESSEMENT PAR KENSINGTON PEUVENT ANNULER L'AUTORITE DE L'UTILISATEUR DE MANIPULER L'APPAREIL SELON LES REGLEMENTATIONS DE LA FCC ET NE DOIVENT PAS ETRE EFFECTUEES.

CÂBLES BLINDÉS : POUR RESPECTER LES REGLEMENTATIONS DE LA FCC, LES CONNEXIONS PROPRES A TOUT EQUIPEMENT UTILISANT UN DISPOSITIF KENSINGTON DOIVENT AVOIR LIEU AU MOYEN DU CABLE FOURNI.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

L'ADAPTATEUR ÉLECTRIQUE MURAL PORTABLE, L'ADAPTATEUR ÉLECTRIQUE MURAL PORTABLE avec PORT USB, et L'ADAPTATEUR ÉLECTRIQUE MURAL/AUTO/AVION PORTABLE SONT CONFORMES A LA SECTION 15 DES REGLEMENTATIONS DE LA FCC. L'UTILISATION EST SOUMISE AUX DEUX CONDITIONS SUIVANTES : 1. CE PERIPHERIQUE NE DOIT PAS ENGENDRER D'INTERFERENCES NUISIBLES, ET 2. CE PERIPHERIQUE DOIT ACCEPTER TOUTE INTERFERENCE REÇUE, Y COMPRIS DES INTERFERENCES POUVANT ENTRAINER DES OPERATIONS NON SOUHAITEES. CONFORMEMENT A CE QUI EST DEFINI DANS LA SECTION 2 909 DES REGLEMENTATIONS DE LA FCC, LA RESPONSABILITE DE CE DISPOSITIF APPARTIENT A KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP, 333 TWIN DOLPHIN DRIVE, REDWOOD SHORES, CALIFORNIA, 94065.

CE DECLARATION DE CONFORMITE (DC)

Les chargeurs Kensington ont été testés conformément aux exigences essentielles du marquage CE. Kensington confirme que ce produit est conforme à toutes les exigences définies dans la Directive du conseil sur l'application des lois des états membres relatives à la compatibilité électromagnétique (89/336/EEC), à la directive sur les basses tensions (Low Voltage Directive - LVD) 73/23/EEC, et aux amendements dans les directives du conseil 92/31/EEC et 93/68/EEC. Visitez le site www.support.kensington.com pour plus d'informations ou pour télécharger la DC.

INFORMATIONS APPLICABLES UNIQUEMENT DANS LES PAYS MEMBRES DE L'UNION EUROPEENNE

L'utilisation de ce symbole indique que ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager ordinaire. En vous débarrassant de ce produit dans le respect de la réglementation en vigueur, vous contribuez à éviter les effets négatifs potentiels sur l'environnement et sur la santé humaine. Pour plus d'informations détaillées concernant le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre municipalité, votre service de collecte des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

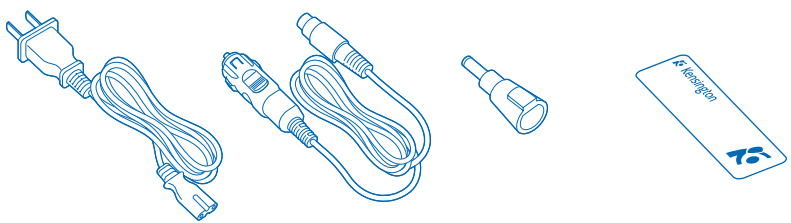
Kensington et ACCO sont des marques déposées d'ACCO Brands. La Kensington Promise est une marque de service d'ACCO Brands Corporation. Toutes les autres marques, déposées ou non, sont la propriété exclusive de leurs détenteurs respectifs. Les USA et brevets en instance étrangers.

© 2007 Kensington Computer Products Group, une division d'ACCO Brands. Toute copie, duplication ou autre reproduction non autorisée du contenu de ce manuel est interdite sans le consentement écrit de Kensington Computer Products Group. Tous droits réservés. 2/07

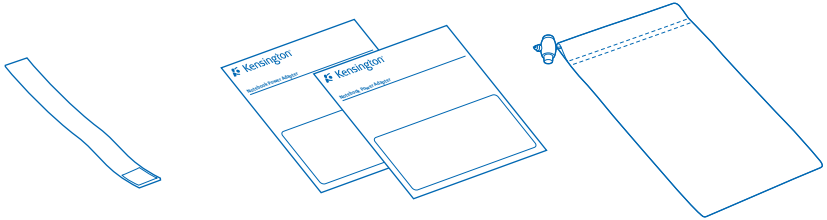
A

K33402 K33403 K33404

B C D E

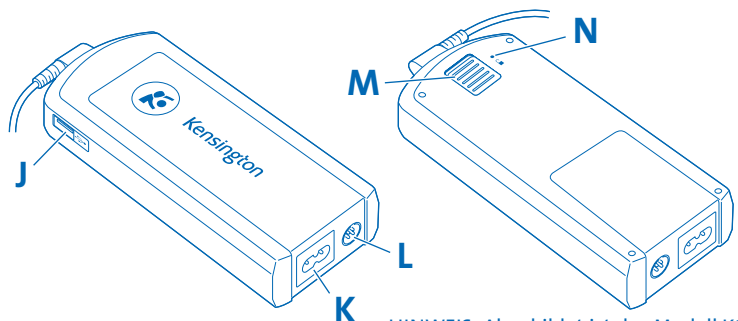


F G H I



Inhalt

A. Notebook Power Adapter
B. AC-Eingangskabel für Standard-Wandsteckdose
HINWEIS: Im Lieferumfang des Adaptermodells für den US-amerikanischen Markt ist ein Kabel enthalten. Für die EU-Staaten wird das Ladegerät mit zwei Kabeln geliefert: eines mit zweipoligem Stecker (EU) und eines mit dreipoligem Stecker (UK).
C. Auto-/Flugzeug-DC-Eingangskabel (nur bei Modell K33403)
D. Notebookstecker
E. Schilder für Farbkennzeichnung
F. Kabelbefestigungsmaterial
G. Bedienungsanleitung
H. Kurzanleitung
I. Aufbewahrungstasche (nur bei den Modellen K33402 und K33403)



HINWEIS: Abgebildet ist das Modell K33403.

Komponenten

J. USB-Anschluss (nur bei den Modellen K33402 und K33403)
K. Anschluss für Netzeingangskabel
L. Anschluss für Auto-/Flugzeug-DC-Eingangskabel (nur bei Modell K33403)
M. Farbig gekennzeichneter Wählschalter
N. Knopf des Farb-Wählschalters

Herzlichen Glückwunsch!

Ihr neuer Kensington Power Adapter ist ein hochleistungsfähiger Ersatz- und/oder Zweitadapter. Ihr Adapter ist einfach in der Handhabung und stellt eine ortsungebundene, zuverlässige Form der Stromversorgung für Ihr Notebook und, abhängig vom Adaptermodell, für andere mobile Geräte dar.

Je nach Modell bietet Ihr Adapter folgende Funktionen:

- Betreiben und laden Sie Ihr Notebook über eine Standard-Wandsteckdose zu Hause oder im Büro (alle Modelle).
- Betreiben und laden Sie andere USB-kompatible mobile Geräte über eine Standard-Wandsteckdose zu Hause oder im Büro (Modelle K33402 und K33403).
- Betreiben und laden Sie Ihr Notebook und andere USB-kompatible mobile Geräte über beliebige Anschlüsse im Auto und Flugzeug (Modell K33403).

Der Adapter nutzt einen einfachen farbig gekennzeichneten Wählschalter, der an den Hersteller Ihres Notebooks angebunden ist, und gewährleistet somit, dass Ihr Notebook mit der vorgeschriebenen Menge elektrischer Spannung versorgt wird. Der Adapter ist für die Stromversorgung der meisten Notebooks geeignet, die eine Spannung von 14 bis 21 Volt benötigen, und versorgt sie auch bei einer Dauerleistung von bis zu 90 Watt.

Diese kurze Bedienungsanleitung liefert wichtige Hinweise zur sicheren und korrekten Installation und Verwendung des Adapters. Bitte lesen Sie sie sorgfältig durch. Registrieren Sie Ihren neuen Adapter online unter **www.kensington.com/register**.

Funktionsmerkmale

1. Leistungsstark – Bietet eine Dauerleistung von bis zu 90 Watt und eine Spitzenleistung bis zu 120 Watt.
2. Kompatibel – Ist für die Stromversorgung der meisten Notebooks geeignet, die eine Spannung von 14 bis 21 Volt benötigen, sofern der richtige Notebookstecker eingesetzt und der farbig gekennzeichnete Wählschalter richtig eingestellt wurde.
3. Transportabel - Passt bequem in Ihre Notebook-Tasche.
4. Kompaktes Design – Das Eingangskabel kann einfach abgezogen und verstaut werden, das Ausgangskabel bleibt angeschlossen, um einem Verlust vorzubeugen.
5. Einfach und sicher – Hochentwickelte elektronische Schaltkreise bieten eine automatische Überwachung auf Fehler, wie Überhitzung, Überstrom und Kurzschlusserkennung.
6. Umweltfreundlich – Enthält KEINERLEI umweltgefährdende Stoffe.
7. Energieeffizient – Mit Blindleistungskompensation (bei Modellen für EU-Staaten) und einer Effizienz von mehr als 84% erfüllt er die Forderungen des „Energy Star“-Programms.
8. Robust – Stabiles Design für zuverlässige Leistung.
9. Praktisch Funktioniert überall auf der Welt ohne Spannungswandler.*

   ***HINWEIS:** Hierzu kann möglicherweise ein anderes Netzeingangskabel bzw. ein Steckeradapter erforderlich sein, wie z.B. der Kensington K33117 (ein Reisesteckeradapter) oder der K33346 (ein Reisesteckeradapter mit USB-Ladegerät).

Allgemeine Sicherheitsinformationen

Vorsicht! Lesen und befolgen Sie die Sicherheitsinformationen in der vorliegenden Bedienungsanleitung unbedingt sorgfältig, bevor Sie den Adapter in Betrieb nehmen, um schwere oder tödliche Verletzungen und/oder Sachschäden zu vermeiden.

- Der Adapter ist kein Spielzeug. Bewahren Sie ihn außer Reichweite von Kindern auf. Stellen Sie sicher, dass alle Personen, die den Adapter verwenden, die vorliegende Bedienungsanleitung gelesen haben und befolgen.
- Der Adapter ist ausschließlich mit Zubehör zu verwenden, das von Kensington empfohlen wird. Die Verwendung des Adapters mit nicht empfohlenem Zubehör kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen und/oder Sachschäden führen.
- Verwenden Sie den Adapter keinesfalls, um ein Gerät zu betreiben, das mehr als 90 Watt Dauerleistung benötigt.
- Der Adapter ist ausschließlich für Notebooks (Modelle K33402/K33403/K33404) und andere USB-kompatible mobile Geräte (Modelle K33402/K33403) geeignet. Die Verwendung des Adapters mit anderen Geräten kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen und/oder Sachschäden führen.
- Um Personen- oder Sachschäden zu vermeiden, ziehen Sie das Stromkabel des Adapters ab, wenn er nicht benötigt wird. Lassen Sie den Adapter nicht unbeaufsichtigt arbeiten.
- Der Adapter kann sich während des Betriebs erhitzen. Um schwere oder tödliche Verletzungen und/oder Sachschäden zu vermeiden, sorgen Sie für ausreichende Belüftung und halten Sie andere Gegenstände während des Betriebs vom Adapter fern.
- Um die Wärmeentwicklung während des Adapter-Betriebs auszugleichen, sorgen Sie für ausreichende Belüftung. Achten Sie während des Betriebs darauf, dass oberhalb und seitlich des Adapters mindestens 5 cm Platz bleiben.

Betreiben Sie den Adapter keinesfalls innerhalb eines geschlossenen oder begrenzten Raums, wie dem Handschuhfach, einem Armaturenfach oder in der Sitztasche eines Flugzeugsitzes.

- Prüfen Sie während des Adapter-Betriebs regelmäßig, ob das Eingangsstromkabel fest eingesteckt ist. Lose Stromkabel können zu gefährlicher Hitzeentwicklung führen, die den Adapter oder das angeschlossene Notebook beschädigen können.
- Betreiben Sie den Adapter nicht in der Nähe von Hitzequellen, Heizungsöffnungen oder bei direkter Sonneneinstrahlung. Der Adapter sollte bei Umgebungstemperaturen von 10 bis 27 °C verwendet werden.
- Halten Sie den Adapter trocken. Direkter Kontakt des Adapters mit Feuchtigkeit kann einen elektrischen Schlag hervorrufen, der zu schweren oder tödlichen Verletzungen und/oder Sachschäden führen kann. Wenden Sie sich zwecks vollständiger Sicherheitseinstufung an einen qualifizierten Techniker, bevor Sie die Nutzung des Adapters nach Kontakt mit Feuchtigkeit wieder aufnehmen.
- Untersuchen Sie den Adapter und die dazugehörigen Kabel vor der Verwendung auf Schäden und Abnutzungserscheinungen. Falls Sie Schäden feststellen, versuchen Sie keinesfalls, den Adapter bzw. die Kabel selbst zu reparieren. Wenden Sie sich zur vollständigen Sicherheitseinstufung an einen qualifizierten Techniker.
- Der Adapter kann nicht vom Benutzer gewartet werden. Versuchen Sie nicht, die äußeren oder inneren Komponenten des Adapters zu reparieren oder zu ändern. Anderenfalls erlischt die Garantie und es besteht die Gefahr schwerer oder tödlicher Verletzungen und/oder Sachschäden.

Welchen Adapter besitze ich?

Um herauszufinden, welches Adaptermodell Sie besitzen, überprüfen Sie das Etikett auf der Unterseite des Adapters. Jedes Modell bietet unterschiedliche Funktionen:

- **Modell K33402:** Betreibt und lädt Ihr Notebook und andere USB-kompatible mobile Geräte über eine Standard-Wandsteckdose zu Hause oder im Büro.
- **Modell K33403:** Betreibt und lädt Ihr Notebook und andere USB-kompatible mobile Geräte über eine Standard-Wandsteckdose zu Hause oder im Büro oder über Anschlüsse im Auto und Flugzeug.
- **Modell K33404:** Betreibt und lädt Ihr Notebook über eine Standard-Wandsteckdose zu Hause oder im Büro.

Ihre Farbkennzeichnung

Mithilfe von farbig gekennzeichneten Notebooksteckern lässt sich der Adapter einfach auf das Notebook einstellen.

Vorsicht! Schalten oder stecken Sie den Adapter nicht ein, bevor Sie die folgenden einfachen Vorgehensweisen zum Set-Up gelesen haben.

Die Farbkennzeichnung bezieht sich sowohl auf die Position des farbig gekennzeichneten Wählschalters auf dem Adapter als auch auf den Notebookstecker, den Sie verwenden. Bei der Auswahl der Farbkennzeichnung sollten Sie Folgendes beachten:

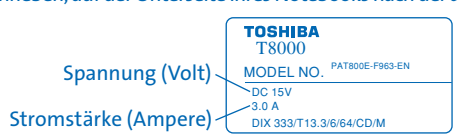
- Sie MÜSSEN die richtige Farbkennzeichnung verwenden, um Schäden an Ihrem Notebook zu vermeiden.
- Der farbig gekennzeichnete Wählschalter und der Notebookstecker MÜSSEN dieselbe Farbe haben.
- Wenn Sie die richtige Farbe für den Wählschalter und den Notebookstecker herausgefunden haben, können Sie alle Stecker der richtigen Farbe einmal ausprobieren, bis Sie denjenigen gefunden haben, der am besten passt.

Um die richtige Farbkennzeichnung für Ihr Notebook herauszufinden, befolgen Sie, abhängig vom Hersteller Ihres Notebooks, Schritt 1 oder 2 im unteren Abschnitt. Sobald Sie diesen Schritt durchgeführt haben, fahren Sie im Abschnitt „Einrichten des Adapters“ fort.

1 Für unten aufgeführte Notebook-Hersteller ist die Farbkennzeichnung GRÜN.

Für diesen Notebook-Hersteller:	Farbig gekennzeichneter Wählschalter und Notebookstecker haben die Farbe:
Acer	Grün
Compaq	Grün
Dell	Grün
Fujitsu-Siemens	Grün
Gateway	Grün
HP	Grün

2 Um die Farbkennzeichnung anderer Hersteller herauszufinden, suchen Sie, wie unten beschrieben, auf der Unterseite Ihres Notebooks nach der angegebenen Voltzahl:



HINWEIS: Sollte sich auf der Unterseite Ihres Notebooks kein Etikett befinden, das die Voltzahl angibt, gehen Sie wie folgt vor:

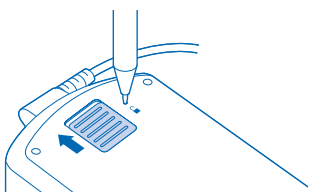
- Suchen Sie auf dem Adapter, der im Lieferumfang Ihres Notebooks enthalten war, nach der Voltzahl.
- Entnehmen Sie die Batterie des Notebooks und sehen Sie nach, ob die Voltzahl dort angegeben ist.
- Sollten Sie die Voltzahl nicht finden können, kontaktieren Sie Ihren Notebook-Hersteller.

Verwenden Sie die gefundene Voltzahl, um die richtige Farbkennzeichnung zu ermitteln.

Für diese Voltzahl:	Farbig gekennzeichneter Wählschalter und Notebookstecker haben die Farbe:
14-17V	Blau
17-21V	Grün

Inbetriebnahme Ihres Adapters

1 Drücken Sie mit der Spitze eines Stifts auf den Knopf des Farb-Wählschalters und schieben Sie den farbig gekennzeichneten Wählschalter in die richtige Position, sodass er mit der Farbkennzeichnung Ihres Notebooks, wie in den Tabellen des Abschnitts „Ihre Farbkennzeichnung“ beschrieben, übereinstimmt.



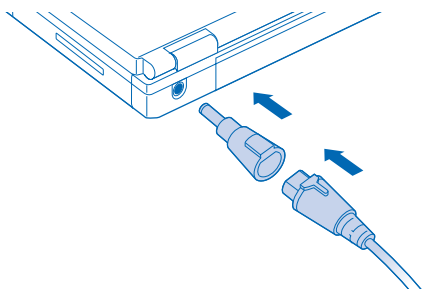
2 Probieren Sie die Notebookstecker aus, die mit der Farbkennzeichnung Ihres Notebooks übereinstimmen, und finden Sie so die Stecker, die in den Anschluss Ihres Notebooks passen. Sie können alle Stecker der richtigen Farbe einmal ausprobieren, bis Sie denjenigen gefunden haben, der am besten passt.

Für manche Notebook-Hersteller empfiehlt Kensington, einen oder mehrere Stecker auszuprobieren. Sehen Sie die dazu unten aufgeführte Tabelle. Denken Sie daran, dass Sie jeden Stecker, DER MIT DER FARBKENNZEICHNUNG ÜBEREINSTIMMT, ausprobieren können, um den richtigen zu finden.

Für den Notebook-Hersteller:	Farbkennzeichnung:	Spannung:	Probieren Sie diesen Stecker:
Acer	Grün	17-21V	D, H
Compaq	Grün	17-21V	E, H, I
Dell	Grün	17-21V	H, J
Fujitsu-Siemens	Grün	17-21V	H
Gateway	Grün	17-21V	D, H
HP	Grün	17-21V	E, H, I
IBM	Blau	14-17V	C
IBM	Grün	17-21V	L
Lenovo	Blau	14-17V	C
Lenovo	Grün	17-21V	L
Sony	Blau	14-17V	G
Sony	Grün	17-21V	A
Toshiba	Blau	14-17V	H
Toshiba	Grün	17-21V	B

Vorsicht! Der ausgewählte Stecker sollte genau passen und fest sitzen, allerdings sollten Sie keine übermäßige Kraft aufwenden müssen, um den Stecker an Ihrem Notebook anzuschließen.

3 Schließen Sie das Notebook-Kabel an den Anschluss des Notebooksteckers an.



Anschließen des Adapters

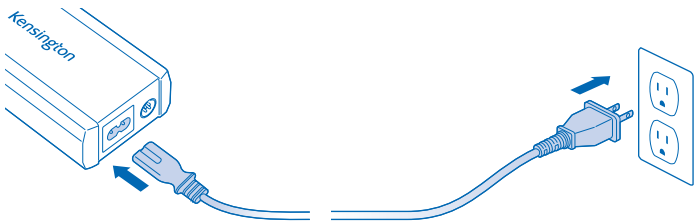
Je nach Modell können Sie den Adapter an verschiedene Stromquellen anschließen, um entweder Ihr Notebook oder ein anderes USB-kompatibles mobiles Gerät aufzuladen.

Anschluss an eine Wandsteckdose (alle Modelle)

Sie können den Steckdosenanschluss überall dort verwenden, wo 100-120 Volt oder 200-240 Volt mit einer 50/60Hz AC Stromversorgung vorhanden sind.

1 Schließen Sie das Netzeingangskabel an den Anschluss des Netzeingangskabels am Adapter an.

2 Stecken Sie den Stecker des Netzeingangskabels in eine Wandsteckdose.



Anschluss an einen Fahrzeuganschluss (nur bei Modell K33403)

Vorsicht! Lassen Sie den Motor Ihres Autos nicht in einer Garage oder anderen geschlossenen Räumen laufen!

Wenn Sie den Motor des Autos laufen lassen, um Ihr mit dem Adapter verbundenes Notebook oder ein USB-kompatibles mobiles Gerät zu betreiben oder um die Batterie des Fahrzeugs aufzuladen, suchen Sie einen gut belüfteten Raum auf, und keinen geschlossenen Raum. Fahrzeuge und Wohnmobile stoßen bei laufendem Motor Kohlenmonoxid aus, das in Garagen oder anderen geschlossenen Räumen oder in der Nähe geschlossener Räume zu schweren Verletzungen und letztlich zum Erstickungstod führen kann.

Vorsicht! Achten Sie darauf, dass die Kabel des Adapters nicht die Nutzung der Pedale und anderer Elemente im Fahrzeug stören!

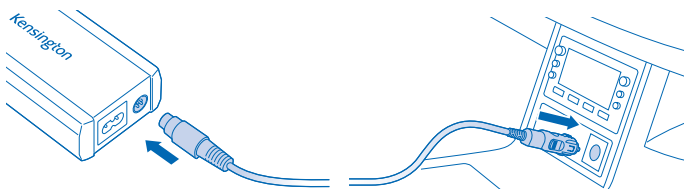
Ihre wichtigste Überlegung beim Fahren sollte die Verkehrssicherheit sein. Beachten Sie alle lokalen Gesetze. Wenn Sie den Adapter im Auto verwenden, bringen Sie die zugehörigen Kabel so an, dass die Fußsteuerungen (Brems-, Kupplungs-, Gaspedal) und die Handsteuerungen (Schalthebel, Lenkrad) nicht behindert werden. Dies könnte das Fahren beeinträchtigen und gefährden. Für den Fall, dass Sie den Adapter während der Fahrt nicht benutzen, empfiehlt Kensington, ihn an einem sicheren Ort, beispielsweise dem Handschuhfach, zu verstauen. Wenn Sie den Adapter während der Fahrt verwenden, stellen Sie sicher, dass der Adapter ausreichend weit von den Pedalen, vom Schalthebel und vom Lenkrad entfernt ist und sich auch nicht darin verfangen kann.

Vorsicht! Bei manchen Fahrzeugen kann es sein, dass der Anschluss im Auto nur dann aktiv ist, wenn der Zündschlüssel oder das Zündschloss in die Position Hilfsnetz (EIN) gebracht wird!

Lassen Sie ihr Fahrzeug nicht unbeaufsichtigt, wenn sich der Zündschlüssel oder das Zündschloss in der Position EIN befindet.

Vorsicht! Gehen Sie vorsichtig vor, wenn Sie den Zigarettenanzünder-Stecker aus der Steckdose entfernen.

Der Zigarettenanzünder kann heiß werden. Sie können sich Verbrennungen zuziehen oder brennbare Materialien entzünden. Lassen Sie den Zigarettenanzünder vollständig auskühlen und bewahren Sie ihn dann sicher auf.



1 Schließen Sie das Auto-/Flugzeug-Netzeingangskabel an den Anschluss des Auto-/Flugzeug-Netzeingangskabels am Adapter an.

2 Stecken Sie den Fahrzeug-Adapterstecker des Auto-/Flugzeug-Netzeingangskabels in den Anschluss im Fahrzeug.

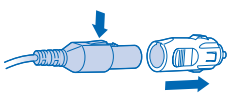
Anschluss an einen Flugzeuganschluss (nur bei Modell K33403)

Vorsicht! An einen Flugzeuganschluss können Sie nur Geräte bis 75 Watt Dauerleistung anschließen!

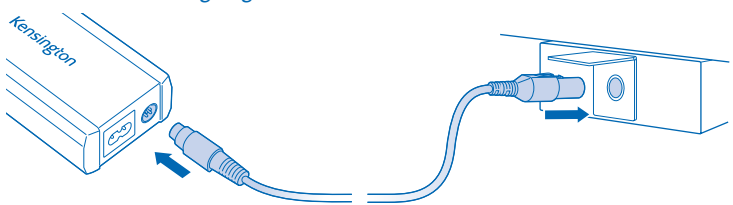
Bitte berücksichtigen Sie dies zu Ihrer eigenen Sicherheit und der Sicherheit der anderen Passagiere. Falls Ihr Notebook mehr als 75 Watt Leistung benötigt, können Sie es unter Umständen nicht im Flugzeug nutzen. Bestimmte Notebooks mit einem Bedarf von mehr als 75 Watt sind zwar weiterhin funktionsfähig, es kann jedoch dazu kommen, dass sie ständig zwischen „Betrieb/Aufladen“ und „Batteriebetrieb“ wechseln und einen deutlichen Leistungsabfall zeigen. Versuchen Sie, den Akku zu entnehmen und greifen Sie auf ein System mit niedrigem Stromverbrauch zurück, damit Sie auch während des Flugs arbeiten können. Fragen Sie Ihre Fluggesellschaft, ob Ihr Notebook und andere mobile Geräte während des Flugs betrieben und geladen werden können.

1 Schließen Sie das Auto-/Flugzeug-Netzeingangskabel an den Anschluss des Auto-/Flugzeug-Netzeingangskabels am Adapter an.

2 Drücken Sie die Lasche am Auto-/Flugzeug-Netzeingangskabel, um den Fahrzeugadapter zu entnehmen. Zum Vorschein kommt der Flugzeugadapter.



3 Stecken Sie den Flugzeug-Adapterstecker des Auto-/Flugzeug-Netzeingangskabels in den Anschluss im Flugzeug.



HINWEIS: Wenn Sie den Adapter in Ihrem Fahrzeug verwenden wollen, stecken Sie den Fahrzeugadapter einfach wieder auf den Flugzeugadapter auf.

Aufladen eines USB-kompatiblen mobilen Geräts (Modelle K33402 und K33403)

Zum Aufladen eines USB-kompatiblen mobilen Geräts brauchen Sie einen USB-Power-Tip-Pack von Kensington, erhältlich unter **www.kensington.com**.

Sie können Ihr Notebook und ein USB-kompatibles mobiles Gerät gleichzeitig aufladen.

HINWEIS: Unter bestimmten Umständen ist es nicht möglich, Ihr USB-kompatibles mobiles Gerät über den USB-Anschluss am Adapter aufzuladen. Unter **www.kensington.com** finden Sie die neuesten Kompatibilitätsinformationen.

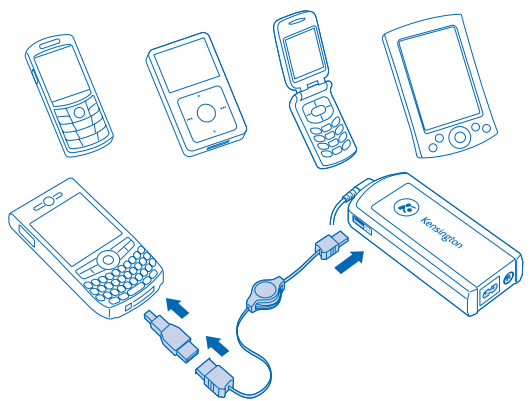
1 Schließen Sie den Adapter an eine Stromquelle an. Befolgen Sie dazu eine der im Abschnitt „Anschließen des Adapters“ beschriebenen Vorgehensweisen.

HINWEIS: Wenn Sie das Modell K33402 besitzen, können Sie den Adapter nur an eine Standard-Wandsteckdose anschließen.

2 Stecken Sie ein einziehbares USB-Kabel (separat erhältlich) in den USB-Anschluss an der Seite des Adapters.

3 Stecken Sie nun den mit Ihrem mobilen Gerät kompatiblen USB-Aufsatz (separat erhältlich) auf das Ende des einziehbaren USB-Kabels auf.

4 Schließen Sie das einziehbare USB-Kabel an Ihr mobiles Gerät an.



Technische Spezifikationen

	K33402US/EU & K33404US/EU	K33403US/EU
Eingang	100-240 Volt Wechselspannung, 50-60 Hz, 1,5 A Maximal (Kompatibel mit Netzspannung weltweit)	• 100-240 VAC, 50-60 Hz, maximal 1,5 A (Kompatibel mit Netzspannung weltweit) • 11-16VDC, maximal 15A (Kompatibel mit Versorgungsspannung in Personenkraftwagen weltweit) • 15VDC, maximal 5A (Kompatibel mit Flugzeug-EMPOWER-Anschluss), maximal 75 Watt
Ausgang	• 14-17 VDC und 17-21VDC (je nach farbig gekennzeichnetem Wählschalter) • Maximal 5,0 A Dauerleistung und maximal 6,0 A Spitzenleistung • 5VDC, maximal 1A (USB-Anschluss am Modell K33402US/EU)	• 14-17 VDC und 17-21VDC (je nach farbig gekennzeichnetem Wählschalter) • Maximal 5,0 A Dauerleistung und maximal 6,0 A Spitzenleistung • 5VDC, maximal 1 A (USB-Anschluss am Modell K33403US/EU)
Ausgangsleistung	Bis zu 90 Watt Dauerleistung (bis zu 120 Watt Spitzenleistung)	
Abmessungen	• 140mm (5.5”) (L) x 58mm (2.3”) (W) x 30mm (1.2”) (H) (US Model) • 145mm (5.7” (L) x 58mm (2.3”) (W) x 30mm (1.2”) (H) (EU Model)	• 160mm (6.3”) (L) x 65mm (2.6”) (W) x 30mm (1.2”) (H) (US and EU Models)
Gewicht	• 257g, 9oz (Nur Hauptteil) • 416g, 15oz (Hauptteil und Kabel, US) • 545g, 19oz (Hauptteil und Kabel, EU)	• 340g, 12oz Nur Hauptteil) • 564g, 20oz (Hauptteil und Kabel, US) • 637g, 22.5oz (Hauptteil und Kabel, EU)
AC-Eingangskabel	80cm, 31inches	
Notebook-Kabel	180cm, 71inches	
Integrierte Sicherheit	Überstromschutz, Kurzschlussschutz, Überhitzungsschutz	

Technische Unterstützung

Alle registrierten Benutzer von Kensington-Produkten erhalten technische Unterstützung.

Unterstützung über das Internet

Viele Probleme lassen sich bereits mithilfe der „Häufig gestellten Fragen“ (Frequently Asked Questions, (FAQ)) im Support-Bereich auf der Kensington-Website lösen: **www.kensington.com**.

Telefonische Unterstützung

Mit Ausnahme von eventuellen Ferngesprächsgebühren entstehen keine Kosten für die technische Unterstützung. Die Geschäftszeiten der telefonischen Unterstützung entnehmen Sie bitte unserer Website **www.kensington.com**. In Europa sind wir telefonisch für Sie da: von Montag bis Freitag zwischen 9:00 und 21:00 Uhr (MEZ).

Beachten Sie hinsichtlich der telefonischen Kontaktaufnahme mit der technischen Unterstützung Folgendes:

- Benutzen Sie für Anrufe ein Telefon, von dem Sie Zugriff auf Ihren Adapter haben
- Bereiten Sie folgende Informationen vor:
  - Name, Anschrift, Telefonnummer
  - Bezeichnung des Kensington-Produkts
  - Hersteller und Modell des Computers
  - Systemsoftware und Version
  - Symptome des Problems und Ursachen

België/Belgique	02 275 0684	México	55 15 00 57 00
Canada	1 800 268 3447	Nederland	053 482 9868
Denmark	35 25 87 62	Norway	22 70 82 01
Deutschland	0211 6579 1159	Österreich	01 790 855 701
España	91 66 2 3833	Portugal	800 831 438
Finland	09 2290 6004	Schweiz/Suisse	01 730 3830
France	01 70 20 00 41	Sweden	08 5792 9009
Ireland	01 601 1163	United Kingdom	0207 949 0119
Italia	02 4827 1154	International Toll	+31 53 484 9135

2 JAHRE BESCHRÄNKTE GARANTIE

Die KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP („KENSINGTON“) garantiert für ihre Adapter für die Dauer von zwei Jahren ab Kaufdatum Mängelfreiheit unter normalen Einsatz- und Wartungsbedingungen. KENSINGTON hat die Möglichkeit, die von dieser beschränkten Garantie abgedeckte Einheit zu reparieren und auszutauschen. Bitte bewahren Sie die Rechnung als Beleg für das Kaufdatum auf. Dies ist für eventuelle Garantieansprüche erforderlich. Die Garantie wird nur gewahrt, wenn das Produkt gemäß den dieser Garantie beigefügten Bedienungshinweisen verwendet wird. Diese Garantie deckt keine Schäden ab, die auf Unfälle, Missbrauch, Anwendungsfehler oder Fahrlässigkeit zurückzuführen sind.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

ABGESEHEN VON DEN HIER BESCHRIEBENEN EINGESCHRÄNKTEN GARANTIELEISTUNGEN ÜBERNIMMT KENSINGTON IM RAHMEN DER GELTENDEN GESETZLICHEN BESTIMMUNGEN KEINERLEI WEITERE EXPLIZITE ODER IMPLIZITE HAFTUNG. DIES ERSTRECKT SICH AUCH AUF JEGLICHE HAFTUNG BEZÜGLICH DER HANDELBARKEIT UND/ODER DER EIGNUNG FÜR BESTIMMTE ZWECKE. IM RAHMEN JEGLICHER IMPLIZITER HAFTUNG, DIE DESSEN UNGEACHTET AUS GESETZLICHEN VORSCHRIFTEN BESTEHT, BESCHRÄNKEN SICH DIESE GARANTIELEISTUNGEN AUF DIE ZWEIJÄHRIGE DAUER DIESER GARANTIE. BESTIMMTE BUNDESSTAATEN/PROVINZEN LASSEN DIE BESCHRÄNKUNG HINSICHTLICH DES GEWÄHRLEISTUNGSZEITRAUMS NICHT ZU, SODASS DIE OBEN GENANNTEN EINSCHRÄNKUNGSKLAUSELN FÜR SIE MÖGLICHERWEISE NICHT RELEVANT SIND.

HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

IHRE RECHTE BESCHRÄNKEN SICH AUF DIE REPARATUR ODER DEN ERSATZ DIESES PRODUKTS IM LIEFERZUSTAND. KENSINGTON ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR JEGLICHE MITTELBAREN, UNMITTELBAREN, KONKRETEN SCHÄDEN UND FOLGESCHÄDEN SOWIE FÜR SCHADENERSATZ MIT STRAFZWECK, EINSCHLIESSLICH UNTER ANDEREM ERTRAGSEINBUSSEN, GEWINNEINBUSSEN, EINSCHRÄNKUNGEN BEI DER VERWENDUNG DER SOFTWARE, VERLUST ODER WIEDERHERSTELLUNG VON DATEN, KOSTEN FÜR ERSATZEINRICHTUNGEN, AUSFALLZEITEN, SACHSCHÄDEN UND FORDERUNGEN DRITTER, INFOLGE VON U. A. VERTRAGLICHEN, GESETZLICHEN ODER SCHADENERSATZRECHTLICHEN WIEDERHERSTELLUNGSANSPRÜCHEN. UNGEACHTET ANDERER BESCHRÄNKTER ODER IMPLIZITER GARANTIEBESTIMMUNGEN ODER FÜR DEN FALL, DASS DIE BESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG NICHT GILT, BESCHRÄNKT SICH DER HAFTUNGSUMFANG VON KENSINGTON AUF DEN KAUFPREIS DES PRODUKTS. IN EINIGEN BUNDESSTAATEN UND PROVINZEN IST DER AUSSCHLUSS ODER DIE BESCHRÄNKUNG VON BEILÄUFIG ENTSTANDENEN SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN NICHT ZULÄSSIG. IN DIESEM FALL GELTEN DIE DAVON BETROFFENEN EINSCHRÄNKUNGEN ODER AUSSCHLÜSSE NICHT.
DIESE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE GEWÄHRT IHNEN BESTIMMTE RECHTE; WEITERE ZUSÄTZLICHE RECHTE KÖNNEN ZWISCHEN BUNDESSTAATEN UND PROVINZEN ABWEICHEN.

FCC-BESTIMMUNGEN ZU FUNKFREQUENZSTÖRUNGEN

HINWEIS: PORTABLE POWER WALL ADAPTER, PORTABLE POWER WALL ADAPTER mit USB-ANSCHLUSS und PORTABLE POWER WALL/AUTO/AIR ADAPTER mit USB-ANSCHLUSS WURDEN GETESTET UND ERFÜLLEN DIE BESTIMMUNGEN HINSICHTLICH DER BESCHRÄNKUNGEN FÜR DIGITALE GERÄTE DER KLASSE B. GEMÄSS TEIL 15 DER FCC-BESTIMMUNGEN. DIESE BESCHRÄNKUNGEN DIENEN DEM ANGEMESSENEN SCHUTZ VOR SCHÄDLICHEN STÖRUNGEN, WENN DAS GERÄT IN EINEM WOHNGEBIET BETRIEBEN WIRD.

DIESES GERÄT ERZEUGT UND VERWENDET HOCHFREQUENZENERGIE UND KANN DIESE AUSSTRAHLEN, WIRD DAS GERÄT NICHT GEMÄSS DER BEDIENUNGSANLEITUNG INSTALLIERT UND VERWENDET, KANN DIES ZU SCHÄDLICHEN STÖRUNGEN DES FUNKVERKEHRS FÜHREN.

ES WIRD KEINE GARANTIE DAFÜR ÜBERNOMMEN, DASS ES BEI BESTIMMTEN INSTALLATIONEN NICHT DOCH ZU INTERFERENZEN KOMMEN KANN. FÜHRT DIESES GERÄT ZU STÖRUNGEN BEIM RADIO- ODER FERNSEHEMPFANG, DIE DURCH AUS- UND EINSCHALTEN DES GERÄTS NACHZUWEISEN SIND, SOLLTE DER BETREIBER VERSUCHEN, DIE STÖRUNG DURCH EINE ODER MEHRERE DER FOLGENDEN MASSNAHMEN ZU BESEITIGEN:

- AUSRICHTUNGSÄNDERUNG ODER ORTSÄNDERUNG DER EMPFANGSANTENNE
- ENTFERNUNGSÄNDERUNG ZWISCHEN GERÄT UND EMPFÄNGER
- BEFRAGEN DES HÄNDLERS ODER EINES ERFAHRENEN FUNK-/TV-TECHNIKERS

ÄNDERUNGEN: NICHT AUSDRÜCKLICH DURCH KENSINGTON GENEHMIGTE ÄNDERUNGEN KÖNNEN DIE BETRIEBSZULASSUNG DES GERÄTS GEMÄSS DEN FCC-VORSCHRIFTEN UNGÜLTIG WERDEN LASSEN UND MÜSSEN UNTERBLEIBEN.

GESCHIRMTE KABEL: DAMIT DIESES GERÄT IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN FCC-BESTIMMUNGEN BETRIEBEN WERDEN KANN, MUSS ES MIT GESCHIRMTEN KABELN BETRIEBEN WERDEN. VERBINDEN SIE GERÄTE NUR ÜBER MITGELIEFERTE KABEL MIT APPARATUREN, BEI DENEN KENSINGTON-GERÄTE ZUM EINSATZ KOMMEN.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

PORTABLE POWER WALL ADAPTER, PORTABLE POWER WALL ADAPTER mit USB-ANSCHLUSS und PORTABLE POWER WALL/AUTO/AIR ADAPTER ERFÜLLEN DIE BESTIMMUNGEN GEMÄSS TEIL 15 DER FCC-VORSCHIRFTEN. DER BETRIEB ERFOLGT UNTER EINHALTUNG VON ZWEI BEDINGUNGEN: 1. DIESES GERÄT DARF KEINE SCHÄDLICHEN INTERFERENZEN ERZEUGEN UND 2. DAS GERÄT MUSS ALLE EINGEHENDEN INTERFERENZEN AUFNEHMEN. DIES GILT AUCH FÜR INTERFERENZEN, DIE BETRIEBSSTÖRUNGEN VERURSACHEN. GEMÄSS ABSCHNITT 2.909 DER FCC-VORSCHRIFTEN IST DIE KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP, 333 TWIN DOLPHIN DRIVE, REDWOOD SHORES, CALIFORNIA, 94065 (USA) FÜR DIESES GERÄT ZUSTÄNDIG.

CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Kensington Adapter wurden gemäß den erforderlichen Anforderungen für die CE-Kennzeichnung getestet. Kensington bestätigt hiermit, dass dieses Produkt allen Anforderungen entspricht, die in der Richtlinie des Rates über die Anwendbarkeit der Gesetze der Mitgliedsstaaten bezüglich der elektromagnetischen Verträglichkeit (89/336/EWG), der Niederspannungsrichtlinie (73/23/EWG) sowie den Ergänzungen zu den Richtlinien des Rates 92/31/EWG und 93/68/EWG festgelegt sind. Weitere Informationen und einen Verweis zum Download der Konformitätserklärung finden Sie unter www.support.kensington.com.

INFORMATIONEN FÜR EU-MITGLIEDSSTAATEN

Die Verwendung des Symbols gibt an, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Durch das Sicherstellen der korrekten Beseitigung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit von Menschen zu vermeiden, die anderenfalls bei ungeeigneter Beseitigung dieses Produkts hervorgerufen werden können. Detaillierte Informationen zur Wiederverwertung dieses Produkts erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, bei dem für Ihren Wohnsitz zuständigen Wertstoffverwerter bzw. dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben.

Kensington und ACCO sind registrierte Handelsmarken der ACCO Brands. „The Kensington Promise“ ist eine Dienstleistungsmarke der ACCO Brands Corporation. Alle anderen registrierten und nicht registrierten Handelsmarken sind Eigentum der jeweiligen Unternehmen. US und fremde Patente schwebend.

© 2007 Kensington Computer Products Group, ein Bereich von ACCO Brands. Die unerlaubte Vervielfältigung, Duplizierung oder eine andere Form der Reproduktion von Inhalten hieraus ist ohne schriftliche Genehmigung durch die Kensington Computer Products Group untersagt. Alle Rechte vorbehalten. 2/07